

證券條例草案對公開權益作出規定

一九八八年證券（公開權益）條例草案於去年以擬稿形式發表作公開諮詢，在徵詢期間收到的意見，顯示對公開權益的原則普遍支持，而意見亦集中在條例草案內各條款的技術性方面。

署理財政司林定國今日（星期一）在記者招待會上解釋該條例草案的背景及主要條款。該條例草案的最後定稿於上星期五在憲報刊登。

林氏說：「條例草案最初於一九八七年六月以擬稿形式發表，以徵詢大眾意見。條例草案建議在本港註冊成立的上市公司的大量股份持有人、董事及行政總裁必須公開他們的股份及股票交易詳情。」

他說：「在徵詢期間，當局共接獲二十份來自商業及專業機構的意見書。

他繼續謂：「政府在考慮所有接獲的意見後經已作出若干修訂。」

林定國說：條例草案的目的是讓公眾人士及上市公司的管理階層知悉誰是真正控制他們的公司的人士，從而使私下展開的收購行動及內幕交易更難隱瞞。

談及條例草案的主要條款時，林氏說條例草案規定任何人士若獲取一間上市公司須具報的權益時（這比率定為一間上市公司百分之十或以上之發行及帶有投票權的股份），他即有責任公開這些權益。

擁有現時須具報權益的股東亦將有責任在其持股數量有四分之一或以上的變動時，通知該公司。

林定國繼續說：「條例草案規定每一上市公司須保存一登記冊及索引，以記錄持有大量股份的股東所公開有關他們所持股份及股份交易的資料，然後上市公司須將資料通知聯合交易所及證券事務監理專員。聯合交易所將須負責安排有關資料在一公眾地方展示。」

林定國強調上市公司將獲授權調查該公司本身的股份擁有情況。

上市公司可主動要求任何該公司知道或有理由相信在過去三年擁有或曾對其股份擁有權益的人士提供資料。

如該人士不能提供所須資料，上市公司可向高等法院就有關股份申請「凍結令」。

上市公司的成員若擁有該公司不少於百分之十的已收資本，並能提出合理的理由支持其要求，可要求上市公司運用權力調查其股份的權益。

在這情況下，上市公司有責任在調查完成時準備一份報告，並須放置於公司的註冊辦事處，供市民參閱，為時六年。

如在調查中所取得的資料或作出的調查報告是關於上市股份的，上市公司亦必須向聯合交易所及證券事務監理專員報告在調查中所取得的資料，或按情形提交調查報告。

條例草案亦規定董事、行政總裁及其家屬有責任公開權益。

林氏說：「根據草案定義界定的上市公司行政人員及其家屬均有責任通知公司他們在該公司及任何附屬公司的股份或債券權益。他們亦必須將這些權益的任何改變通知該公司。」

他稱：「公司須將他們從董事及行政總裁所獲得的資料在登記冊上具報，亦須報知聯合交易所及證券監理專員。」

林定國指出市民可查閱上市公司所保存的持有大量股份股東登記冊，和董事及行政總裁權益登記冊。

上市公司除了可調查本身的股份擁有情況外，財政司亦可委任調查員調查及報告上市公司股份的真正所有權。

財政司在有困難找出該等股份的實益擁有權的資料時，可以就有關股份頒布「凍結令」。

條例草案將於六月八日提交立法局。

— 完 —

堅尼地城歌連臣街臨時封閉

運輸署宣布：由星期四（六月九日）上午十時起，歌連臣街介乎卑路乍街與堅彌地城海旁的一段將暫禁通車。

是項措施為期約兩星期，以便進行渠務工程。

— 完 —

教署課程發展計劃 鼓勵以學校為本位

教育署即將於九月實行以學校為本位的課程發展計劃，提供課程設計資助金，發展以學校為本位的課程設計工作。

教育署發言人表示，該計劃的目的，是鼓勵學校更積極地發展以學校為本位的課程，以配合學生的不同需要及興趣。

發言人又表示，該計劃亦旨在激發教師參與課程發展工作，發揮自己在認清需要、解決困難及在教學時作決定等方面的潛能。

該計劃亦為學校及教師提供更靈活的途徑，使學校課程能夠適應社會的轉變，從而使學生獲得更多日常生活所需的知識和技能。

該計劃亦鼓勵校長就自己學校的需要把中央編訂的統一課程，作出適當的修改。

教育署發言人解釋，該項以學校為本位的課程設計計劃，是指由一間或多間學校的一位或一組教師，為配合自己學校的特別需要而設計的項目。

發言人續稱：「該計劃鼓勵設計一些簡單的教材，例如根據某一年級的教學課題而設計的工作紙；或者包括教師指引、教材、教學活動建議和一些視聽教材（如幻燈片、錄音帶和高影膠片之類）的多種類傳媒的教材套。」

該計劃適合在職學校教師、學校校長、教育學院講師、大學教育學院講師及其他教育家或課程研究專家參加。

發言人說：「該計劃的諮詢委員會已選定若干學習主題或範疇，作為一九八八至八九年度課程設計的重心，藉以配合課程發展委員會新課程及指引的施行，及在幼稚園、小學、中學各階段推行與時事或教育專題有關的教學。」

若申請人的設計，與諮詢委員會所定的主題與範疇有關，將獲優先考慮。挑選則除了基於配合學校的特別需要外，亦會考慮設計是否切合教學主題、內容是否充實、是否實際可行、是否新穎而富創造性及廣泛適合教學應用。

諮詢委員會為一九八八至八九年度幼稚園階段所定的學習主題及範疇包括食物、房屋及衣服；小學階段包括訓練學生聽、講普通話的能力、藥物教育、公民教育、環境教育（保護及運用我們的自然資源）、在小學施行高大宜合唱教學法及輔導班的學習活動。

在中學階段所定的學習主題及範疇包括普通話語音知識的教學、性教育、環境教育（香港的污染問題）、公民教育、電腦繪圖基礎、在中學施行高大宜合唱教學法、輔導班的學習活動。

以學校為本位的教材設計資助金發放方式如下：

（甲）獎金：如參加者完成設計並獲諮詢委員會接受，將獲頒發鼓勵性質的設計獎金。

（乙）製作費用：設計參加者獲分配限額款項，以便購買製作材料及支付複製服務費用。

各類設計項目的資助金發放方式為：小學／幼稚園甲類獎金三千六百元、製作費限額一千四百元、資助金額五千元；乙類獎金一萬二千元、製作費限額五千元、資助金額一萬七千元。

中學方面，甲類獎金五千元、製作費限額一千四百元、資助金額六千四百元；乙類獎金一萬六千元、製作費限額五千元、資助金額二萬一千元。

該計劃的執行委員會及監察小組將負責督導教材設計的進展和監察資助金的正當分配。

有意參加該計劃的教師及校長，請於七月廿五日前向教育署課程發展組申請。

— 完 —

跑馬地臨時交通措施

運輸署宣布：為方便進行道路工程，跑馬地已於今日（星期一）上午十時起實施下列臨時交通措施：

* 介乎景光街及毓秀街的一段山光道將由雙程行車改為單程南行，為期約兩個半月。

* 介乎山光道及宏德街的一段普善街將改為雙程盡頭巷，為期約一個半月。

沿山光道北行往黃泥涌道的車輛須改經山村道。

— 完 —

新聞從業員翻譯課程招生

職業訓練局新聞業訓練委員會與香港理工學院中文及翻譯學系將於下月合辦一項翻譯課程，歡迎新聞從業員報讀。

該「新聞從業員翻譯課程」將於七月十八日至八月十二日逢星期一、三及五上午九時半至中午十二時半舉行。

截止報名日期為下月一日，如有查詢，請致電五十八九三貳三四一內線二八三與委員會秘書聯絡。

— 完 —

旺角社建委會討論撥款申請

旺角區議會社區建設委員會將於明日（星期二）舉行會議，會上委員將批准經評選小組審核的地方團體要求旺角區議會撥款的申請。

委員亦將聽取旺角區滅罪委員會建議在今年舉行的撲滅罪行運動的活動計劃，及考慮批准撥出二萬元區議會款項，資助其中兩項活動。

委員亦將考慮是否同意撥出一萬元，用作宣傳區議員「會見市民計劃」。

—————

編輯注意：

旺角區議會社區建設委員會將於明日（星期二）下午二時三十分假太子道一五七號二樓旺角政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日（六月六日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為一億五千九百零五萬五千立方米，佔總容量百分之二十七點一。

去年同期各水塘之總存水為三億五千二百零一萬九千立方米，即總容量百分之六十點二。

— 完 — 五

倉庫通訊財務保險商業服務統計

政府統計處現正進行一項一九八七年度的倉庫、通訊、財務、保險和商業服務統計調查。

這項調查範圍包括下列各服務行業：

- (一) 供市民租用的倉庫及貨倉設施；
- (二) 郵政、電話、電報、無線及有線電通訊、信息傳遞及信息交換服務；
- (三) 所有財務（除銀行及接受存款公司）及投資公司；貸款、按揭及貼現公司；證券、股份、商品期貨、黃金及外幣之交易商、經紀及交易所；當舖；外幣找換店；及其他財經機構；
- (四) 各類保險及與保險服務有關的保險公司、再保險公司、代理及經紀；
- (五) 會計及核數、廣告、資料處理、求職機構、設備及機器出租、法律、新聞機構、文書及其他商業服務。

統計處已對調查範圍內總共約一萬一千間機構中的約二千四百間發出調查問卷。

是次調查蒐集的資料數據，包括東主權類別、樓宇面積、僱用人數、僱員薪酬、經營開支、營業額和固定資產支出。

調查所得的經濟數據將可提供有關行業在結構及經營方面的基本資料，並就各行業對本港生產總值的貢獻作出估計。此外，調查結果亦可供政府及私營機構在制訂決策時使用。

回答調查問題是一項法律責任。港督會同行政局已根據普查及統計條例第十一條發出普查及統計令，授權進行是次統計。普查及統計令於一九八四年一月十三日出版的政府憲報中作為法例告示第十二號刊出。

經選定的機構須將填妥的問卷於本年七月三十一日前交回統計處。

此外，如有需要，統計處會派員前往有關機構協助填寫問卷。此等人員均攜帶政府僱員身份證，以資識別。

統計處發言人強調，所有由個別機構提供的資料，將會絕對保守秘密，而只發表綜合資料，並不透露個別機構的細節。

母親的抉擇中心開幕
協助未婚媽媽解難題

布政司霍德爵士今日（星期一）下午表示，創立「母親的抉擇」這個組織，是要幫助已懷孕的未婚媽媽，讓她們可選擇墮胎以外另一個安全實際的解決辦法。

霍德爵士在主持堅尼地道「母親的抉擇」中心開幕儀式時說，由於傳統文化和社會人士都對未婚媽媽存有不名譽的看法，未婚媽媽懷孕仍然是許多人不願意談論的問題之一，而甚少未婚媽媽會尋求適當指導和協助。

他說：「年青的未婚媽媽最後多會非法墮胎來解決問題，令她們在懷孕後期健康受損。」

「我們無法查出這類墮胎事件在香港及其他地方進行過多少宗，不過無論數目多少，我們總需志願人士協助處理這問題。」

「對於未婚媽媽來說，這是非常私人及敏感的問題，因此她們都不願向政府部門求助。」

霍德爵士說，「母親的抉擇」這計劃，是在數年前構思出來的。

他說：「在認定了有必要設立這組織後，一群熱心人士隨即奮力尋求適當方法，以滿足這項需要。」

他向所有曾參與工作的人士致意，多謝他們為實現這項計劃付出不少努力和精神。

霍德爵士補充說：「來到『母親的抉擇』的年青婦女，必會覺得這中心能關懷和照顧她們的需要。」

編輯注意：

霍德爵士演辭的中、英全文放置於稿箱內備取。一幀攝於開幕禮上的圖片稍後經由傳真機發出。

— 完 —

新慶村試驗計劃 改善鄉村好例子

新界政務署長孫明揚說：「在屯門新慶村進行的住宅屋宇及工業發展改進區試驗計劃，是政府全力改善新界鄉村當地環境的一個好例子。」

孫氏今（星期一）廿日與其他政府高級官員、區域市政局議員及鄉事首長巡視屯門及元朗的發展。視察團包括孫氏、區域市政總署署長鮑文、拓展署署長郭偉階、區域市政局主席張人龍、區域市政局建設工程事務委員會主席張漢球及鄉議局主席劉皇發。

今日巡視的重點是視察選作進行試驗計劃的新慶村。

孫氏解釋試驗計劃之目的是改善已有人居住但未有正式地區規劃，而政府又不打算作大規模重行發展的地區環境。

他說：「政府挑選新慶村是因為該區正面對環境問題，且已有相當多的人口。」他續說：「此區已有大量臨時住宅及臨時建築物，但該處的通路水準相當差，不足以應付現有的交通需求，而且又沒有其他如渠道及去水道等設施。」

孫氏指出，新慶村規劃計劃於一九八五年底擬定，並在考慮本區居民和區議會意見後，於一九八六年初作了修訂。

計劃包括改善前往新慶村、屯子圍、青磚圍及附近住宅及工業地區的通路。

工程包括修建五點五至七點三米闊的單程車路、停車場、行人徑及附屬渠道和美化工程。

孫氏說希望試驗計劃能在一九九零年代初期便具雛型，但進展步伐主要視乎私人參與的積極性，相信這會隨著基本設施有明顯的改善後，而更趨積極。新慶村試驗計劃若是成功，將作為在元朗／屯門走廊其他改進區計劃工程的基礎。

孫氏說：「政府已着手在部份可以改善發展的地區，就現有的土地運用調查，尋求最新的資料，這些地區包括丹桂村、藍地及福亨村。若要施行這些鄉村發展改進計劃，政府需要額外撥出一億元。」

是日，一行人等亦視察了新界鄉村其他現正進行或已預算執行的改善計劃。

他們巡視了三項由拓展署統籌的「市區邊緣改善計劃」工程：第一項是改善通往小坑村及寶塘下村的道路；第二項是重建錦田水頭村的一條橋；第三項是實施在順風圍及泥圍的鄉村規劃和環境改善。

路政署負責執行這三個「市區邊緣改善計劃」的工程。這類計劃的其他工程有些已由其他政府部門如政務總署及土木工程署進行或將會由這些部門進行。

一行人亦前往橫台山竹坑參觀一個正在進行改善工程的運動場，政務總署完成是項鄉村小工程後，將交由區域市政總署負責管理及維修。

他們又察看了區域市政局的三項工程，計有佔地九點二公頃的蝴蝶灣休憩場地、在水牛嶺的元朗市鎮公園及錦田吉慶圍鄰舍休憩場地。蝴蝶灣休憩場地建築工程將於十二個月內分三期完成，而其他兩項工程仍然在籌劃階段。其中吉慶圍之工程為區域市政局在未來四年在元朗郊區進行之十五項建設工程中最先動工之一項。

孫氏在結束行程時表示，由於需要積極改善新界鄉村的生活質素及區內環境，政府現正就這些地區擬制鄉村規劃及改善策略，以提供整體的發展計劃。

是項任務由地政工務司負責統籌，而政務總署亦積極參與。

他說在最後訂定該策略前，政府將會諮詢鄉議局、鄉事委員會及區議會的意見。

— 完 —

屯門公路部分封閉以便進行道路工程

運輸署宣布：由六月九日（星期四）至十六日，屯門公路南行行車線將臨時封閉，駕車人士務請留意。

於該段期間，屯門公路南行介乎掃管欄橋與小欖橋的三條行車線，將會輪流封閉，以便進行路面重鋪工程，改善路面的摩擦力。

按照工程計劃，於平常周日，將只封閉三條行車線的其中一條。於星期日及公眾假期，由於車輛較少，將封閉兩條行車線，餘下一條南行行車線。

預料工程期間將出現交通擠塞情況，駕車人士可改用青山公路；亦應留意臨時交通標誌，格外小心忍耐。

— 完 —

地方團體辦社會服務受讚揚

北區政務專員張建宗今日（星期一）表示，地方團體及志願機構在地區層面上提供社會服務，特別是老人服務方面，貢獻良多。

張建宗在主持粉嶺祥華邨蓬瀛仙館老人服務中心開幕禮上說，北區在未來兩、三年間，將有五間由這些團體開辦的老人中心或院舍相繼落成，以應付區內對老人服務的需求。

他指出，北區目前人口有十五萬，年齡在六十歲以上的人士約一萬七千人，佔區內總人口一成有多。

他說：「明年中在上天平邨將開設一間老人宿舍及一間老人康樂中心。」

「在今後兩、三年內，粉嶺南部將有一間提供多元化服務的老人社區中心及一所老人日間護理中心投入服務，以應付該區人口增長的需要。」

他又說，在這期間，粉嶺華明邨亦將開設一間老人護理院。

張建宗讚揚蓬瀛仙館服務社會的精神。該館於一九二九年創立，在一九七二年註冊為牟利慈善機構。

他表示，蓬瀛仙館雖然是一宗教團體，所開辦的社會服務範圍廣泛，但其服務對象不分種族、宗教及性別。

談及該館開辦幼稚園及小學的計劃時，張建宗說，政府會給予支持，使地方團體及志願機構的各項社會服務計劃，能夠早日完成。

— 完 —

伊利沙伯醫院擴建工程

建築署今日(星期一)批出一份價值一億二千八百五十萬元的合約，為伊利沙伯醫院進行大規模擴建工程。

工程將於本月展開，項目包括興建一座樓高十四層的病理學大樓，為現有之B座地下低層至三樓進行改建，把B座加高七層，以及興建一座四層高的建築物，供設備工程組使用。

該工程預計於一九九〇年十一月完成，擴建部份內將設有一個臨床病理學組，兩個內科病房，兩個初生嬰兒病房，一個二等女病房，一個兒科特別護理病房，一個羈留病房，一個深切治療病房，一個心臟治療組，電子圖表檢驗組，一個腎科病房以及護士深造中心。

—————

編輯注意：簽署合約的圖片經由傳真機發放，並置於稿箱備取。

— 完 —

編輯注意：下稿已於四日（星期六）由新聞發布機發出

輔助清潔糾察計劃

今日舉行開幕儀式

輔助清潔糾察隊開幕典禮今天（星期六）假大會堂音樂廳舉行，今年共有六百四十名中學生參與是項由市政局主辦的計劃，在暑假期間協助保持沙灘清潔。保持香港清潔委員會主席蘇偉澤在典禮上盛讚學生熱心公益的精神。

他說：「這項計劃極受學生歡迎，今年已是第九屆舉行，它是保持香港清潔運動其中一項讓學生參與的活動。」

「我們可藉着這個計劃，教育青少年認識社會事務和公民責任。」

輔助清潔糾察隊成員，由來自三十二間中學的中三至中五學生組成。在暑假期間，他們將協助市政總署清理淺水灣、深水灣、赤柱正灘、石澳，及大浪灣等五個海灘的垃圾。

輔助清潔糾察隊亦會勸諭泳客，在游泳及燒烤後清理遺留下來的垃圾。

蘇偉澤希望糾察隊能樹立良好榜樣，給年青人仿效為保持香港清潔盡一分力。

典禮中，除了簡介糾察隊的任務外，還派發印有保持香港清潔運動標誌的T恤和太陽帽，供學生執行任務時穿著。

編輯注意：

一幀輔助清潔糾察隊開幕典禮的圖片經傳真機發放。

—完—

編輯注意：下稿已於四日（星期六）由新聞發布機發出

海事法例會議北京舉行

一九八七年十一月中英聯合聯絡小組第八次會議商定法律本地化的詳情交由雙方的專家討論。討論有關聯合王國海事裁判權法律本地化的會議，將於一九八八年六月六日在北京舉行。

英方團員將由律政署首席檢察官李道義率領。

——完——

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

為響應世界環境日 灣仔舉行電車巡遊

為響應一九八八年世界環境日及清潔香港運動，灣仔區今（星期日）晨舉行電車巡遊。

是項活動由灣仔區議會的工作小組籌辦，目的是提醒市民保護環境及保持香港清潔的重要。

巡遊期間，電車在區內各站停留，由主辦機構派發萬多張書簽給市民，書簽上印有一「世界環境日、灣仔居民齊享應」及「清潔香港、人人有責」等宣傳標語。

主持這項活動揭幕儀式的嘉賓，有環境污染問題諮詢委員會世界環境日工作小組主席溫石麟、灣仔政務專員周守信、區議會主席林貝聿嘉及灣仔世界環境日及清潔香港運動工作小組主席盧錦華。

—————

編輯注意：一幀有關該項活動的照片，稍後經傳真機發放。

——完——

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

籲市民保持香港清潔 音樂節目由電台直播

市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會及商業電台為響應一九八八年世界環境日，今日（星期日）在沙田新城市廣場合辦音樂表演，並透過電台把保持香港清潔的信息帶給超過一百萬名聽眾。

今日的節目內容著重呼籲市民參與保持香港清潔。

委員會相信，若市民能更積極參與保持香港清潔，清潔運動將會更為成功。

市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會副主席彭學端醫生於正午十二時節目開始前主持剪綵儀式。

彭醫生在儀式後表示，一九八八／八九年度保持香港清潔運動著重推廣群眾參與，所有的節目及活動都是特別為不同的社會人士而舉辦。

他說：「我們極需要傳播媒介的支持，以使運動能更有效地推廣。」

彭醫生補充：「商業電台就是熱心支持保持香港清潔的傳播媒介之一，使到這運動得以成功。」

今日的節目除了宣揚保持香港清潔的信息外，主要為保持香港清潔主題曲的填詞大賽。

商業電台公關及節目推廣部經理黃寶珠說：「比賽的反應非常好，我們一共收到六十四份參賽作品，其中大部份的水準都非常高。」

除了著名填詞人出席擔任評判外，多位著名唱片騎師及歌星亦有參與演出。

是項節目吸引了大批現場觀眾，他們亦被鼓勵參與，包括競猜填詞比賽的優勝者及參加有關保持香港清潔運動的問答遊戲。

節目由正午十二時至下午五時舉行，並於四時至五時進行直播。

市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會委員陳若瑟亦是是日的主禮嘉賓之一。

編輯注意：一幀攝於剪綵儀式上的相片經傳真機發出。

編輯注意：下稿已於四日（星期六）發出

港督主持世界環境日儀式稱
政府決心解決環境污染問題

政府堅決承諾會採取果斷的行動處理香港的污染問題。

港督衛奕信爵士今日（星期六）在香港上海匯豐銀行總行地下大堂主持一九八八年香港世界環境日開幕禮時，重申政府對解決環境問題的決心。

衛奕信爵士指出，政府建議在未來十年內撥款一百五十億元，建設處理污水和城市及化學廢物的適當設施。

作為環境改善計劃的一部分，政府將在本月稍後，禁止在港九兩地從事養豬行業，同時並採取行動，管制在新界三個地方因養豬造成的污染情況。

港督說：「我們會劃定港島南面為本港第二個水質管制區。我們亦會加強空氣污染的管制，並會提出新的噪音管制方法。」

「我們會繼續加強環境保護署的工作，確保在策劃未來發展時，會特別關注這些發展對環境產生的影響。」

但是衛奕信爵士指出，環境保護的工作是不能單靠政府獨力進行的。

「若要成功改善污染問題，所有市民都須合力參與。」

「大眾參與的意思是，郊遊人士要將垃圾帶走，廠商要採取適當措施，改善處理由其工廠排出的廢物。大眾參與亦包括政府準備動用大量公帑改善我們的環境。很多市民都已準備盡一分力。」

港督說，清潔香港運動就是一個很好例証，證明我們能進行長期性的工作改善本港的環境清潔。

他說：「另一個令人鼓舞的現象是市民對近期的全港性植樹運動反應熱烈。香港社會現在需要作出同樣的努力，在其他方面保護我們的環境。」

為慶祝一九八八世界環境日，本港社區組織、區議會和專業團體舉辦了超過二十五項活動，包括比賽、座談會、音樂會及植樹儀式。

港督麥觀環境攝影展覽後向記者發表談話，他呼籲工業界採取措施，避免造成環境污染。

他說，雖然制訂管制法例是應付污染問題的一個辦法，但並不能解決所有問題。

衛爵士說：「工業界愈來愈認識到他們有責任協助保持環境清潔，而在當局制訂強制性法例之前，他們早可自動採取措施，控制污染。」

此外，港督表示十分高興見到參與和參觀這次攝影比賽的人為數眾多，顯示出他們對污染問題極為關注。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

法律改革委員會廣徵遊蕩法例意見

法律改革委員會屬下遊蕩罪小組委員會現呼籲市民就該法例發表意見。

小組委員會以譚王蕙鳴議員為首，現已致函逾百社團機構，其中包括公民事務組織、區議會及其他關注團體，諮詢他們對遊蕩法例的意見。

譚氏今日（星期日）呼籲市民及任何關心這項問題的團體，以書面向小組委員會提供意見。

小組委員會現已致函各組織搜集意見以供該會研究，信內稱：「除了法律界的意見外，本會亦希望收集社會人士的意見。貴團體／機構成員對這問題的意見，無論是集體的或是個人的，本會都十分歡迎。」

遊蕩法例於一九七九年曾被修訂，是現時警方廣泛援用以防止罪行的重要措施。但部份人士，特別是一些來自法律界的人士，曾就這法例作出批評，他們認為此法例侵犯一些普通法給予的個人權利，即保持緘默及拒絕回答一些可能構成自我指控的問題的權利。

基於這情況，首席按察司及律政司於去年十一月十七日，要求法律改革委員會檢討刑事罪行條例第一六〇條內的遊蕩條例。

小組委員會隨後成立，研究應否修訂與遊蕩罪有關的法律——若有需要的話，應作何修改。

該會於本年二月二十二日舉行首次會議。

此法律實際上訂出三項有關在公眾地方或任何建築物的公共部份遊蕩的不同罪行。

第一六〇條第(二)及(三)款分別是關於故意妨礙他人或造成他人有理由擔心本身的安全或安寧的遊蕩罪行。

該會秘書指出：「第(一)款是引起最多爭議的條款，在闡釋上所引起的困難亦較其他兩項為多。」

觸犯該條款者可被罰款二千元及監禁六個月。

秘書解釋：「自一九八六年英國樞密院作出裁決之後，該條款現在闡釋為：如在合理推斷下並無正當目的，則禁止遊蕩。」

他說，在闡釋該條款的問題上，樞密院的裁決雖然解決了部份困難，但仍未能消除批評者的憂慮。

評論人士認為，對警察的詰問拒絕作答是一項權利，第一六〇(一)款的規定侵犯這項權利，使人不能接受。而且，要求別人解釋其行為的做法，與學證的責任於控這一般原則大相逕背。

此外，亦有人批評遊蕩法例製造沒有受害人的刑事罪行；這條例很容易被不誠實或過份熱衷的警務人員所濫用。

委員會秘書並提出下列問題：「上述這些批評都正確嗎？有沒有把問題誇大？有沒有忽略為防止刑事罪行制定的法律的重要性？要有效地維持一個人口密集都市的治安，沒有類似第一六〇條的法例是否可行呢？」

這些都是小組委員會希望市民能給予意見的問題。

市民如欲發表意見，可於十月一日前致函香港金鐘道政府合署高座二樓法律改革委員會遊蕩罪小組委員會秘書。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於六月四日經傳真機發出。

警察訓練學校結業會操

港督贊揚警務人員貢獻

港督衛奕信爵士指出警隊工作甚為重要，並應得到準確的評價。

衛奕信爵士今（星期六）日上午在黃竹坑警察訓練學校結業會操典禮上向畢業學員稱，「警務工作的重要性，為社會廣泛承認」。

他說：「政府方面同意警隊的責任和工作量應得到準確的評價和合理的報酬。因此，我已委托對警隊及其他紀律部隊的新酬及服務條件進行一項檢討。」

衛奕信爵士表示他對該項檢討十分重視，而檢討範圍不但評估警務人員的一般職責，還包括危險、壓力及警務工作加諸各級人員及其家人身上的種種限制等。

他又指出，皇家香港警察隊具高度專業水準，在國際上享負盛名，而警隊在多方面都肩負重任。

「各方面對警隊的要求不斷增加，由警隊接替軍方負責邊境反偷渡任務，乃其中一例。」

港督續稱：「政府決意提供資源，包括訓練、房舍及器材，使警隊能負起此任務和其他新責任。」

他並對學員說，加入警隊將會面對許多考驗和挑戰。

「非法之徒犯案的手法越來越高明，市民都期望你們能繼續維持高度的社會治安，迅速有效地撲滅罪行，而又不對市民的日常生活造成不便。」

因此，警務人員無論在職或在公餘，都須在專業知識和個人操守上有所表現。

衛奕信爵士勉勵各學員，緊記就職宣誓中的誓詞：願以不屈不撓、無枉無徇之精神，忠誠勵行職權，服務香港社會。「履行這個承諾，你便會有很大的個人滿足感，同時亦會取得社會對你們的尊敬。」

今日接受檢閱的有二百三十名督察及警員。他們剛在警察訓練學校完成基本訓練。此外，警察樂隊及目前仍在警校受訓之部份學員，亦有參加會操。

編輯注意：下稿及圖片已於昨日經由傳真機發放。

布政司霍德爵士今表示
政府決心對付污染問題

布政司霍德爵士今日（星期日）表示：政府已決心去解決污染問題，將香港建設為一個香港人能真正感到自豪的地方。

但他強調：「若沒有社會人士的幫助，政府是無法做到這點的，而只有當香港人認識到一個清潔的環境對他們及他們子女的將來是那麼重要時，他們才會給予支持。」

霍德爵士在觀塘官立中學舉行的植樹典禮上致辭，以標誌一九八八香港世界環境日。

他說，世界環境日亦標誌著將人們的注意力集中到污染問題上。

布政司表示，從事件中所吸取到的經驗，很明顯我們每一個人都知道，我們應該及早察覺到香港快速增長的經濟所帶來有關的污染問題。

他補充說：「畢竟，世界上任何一個大城市亦面對這些問題。」

「但香港還是有希望的，香港有它的資源、意願及決心去解決污染問題，將我們這個城市變成一個我們能真正感到自豪的地方。」

霍德爵士在植樹儀式上致詞時概述改善觀塘環境的各項計劃。

他指出，觀塘是香港最早發展的工業區之一，也是一個因工業污染和城市設計拙劣而面對種種困擾的明顯例子。觀塘所面對的其中一個問題是排水設施不足。

布政司說：「九龍灣發出的氣味不幸地已成為許多來港旅客強烈的第一印象。」

布政司指出，在過往幾年，政府曾採取一些短期的補救措施，其中包括堵截受污染的流水，以及將氧氣注入九龍灣水質最惡劣之部分。

他說：「我們聘請的顧問公司現正研究一長遠解決方法，為東九龍地區設計一個排水的總綱計劃。這項研究預期在今年年底就可完成，之後當局便會有具體之計劃能以最有效的方法來處理這些問題。」

霍德爵士指出，實施有關計劃的費用將非常龐大，單是觀塘區費用大約為七億元。

「這些計劃以資源計算亦非常昂貴。」

霍德爵士強調：「但我可以向各位保證，政府將對這些主要計劃作最優先處理，以改善本港四周的水質。」

他補充說：「我們必須給香港一個恰當的名字『芳香的海港』。」

霍德爵士說：「空氣污染是觀塘工業區的另一個問題，在空氣污染管制條例下，我們已採取一系列的措施以減少污染物質的數量，其中之一是二氧化硫。」

他說：「我們現正研究控制工業燃料內的硫磺成份的可能性。如我們能做到這點的話，許多較差的污染地區中的空氣質量將會大幅度不同。」

環境保護署已在今年初設立一個新的車輛廢氣檢驗中心，以控制馬路上車輛放出的黑烟。

霍德爵士說：「這中心每年可以檢驗一萬七千部車輛，應可大量減少車輛放出的黑烟，尤其是在像觀塘這樣人烟稠密的地區。」

霍德爵士說，政府於改善噪音問題上已花了一段很長的時間。

他解釋說：「這不是因為政府缺乏決心，而是因為社會各階層的意見廣泛不同，假如我們以社會人士的意見來訂定有關這方面的措施，每一個意見便都需要考慮，從而得到一致的意見。」

霍德爵士續說，經過過去多年的討論，諮詢及協商，他極希望噪音管制條例草案能在本年度立法局通過。

布政司續說：「該項法例草案範圍非常廣泛，不單擴大現時環境噪音的管制範圍，並特別着重建築和工業活動方面的管制。」

他指出，另一個不甚明顯但潛在的環境問題，是我們日常生活的大量家居廢物和其他廢物。光是觀塘區每日就有大約一千四百公噸這類廢物。

霍德爵士說：「為了應付這個需要，從而得到一致的意見。」
一個附有完善環境保護設施的現代化垃圾轉運站。這個垃圾站將市區的垃圾以快捷衛生的方法處理。我希望這個垃圾站將會是同類型的垃圾站的第一個。」

霍德爵士在出席上述典禮後對記者說，政府在保護環境受污染的長遠計劃是跨越一九九七年的，雖然這個日子在計劃過程中並不是重要的因素。

他說：「我不認為未來特區政府在繼續進行這個對香港市民有益的政策方面會出現問題。」

霍德爵士說，環境保護日非常成功，有很多宣傳及備受傳播媒介廣泛報導。

「我們越能吸引更多人注意保護環境的重要性，便越能令社會人士支持我們所做的事。」

在被問及建議中的環境科時，霍德爵士說：「我們已確認了需要着重保護環境，而事實上，把環境保護署放在衛生福利科並不是十分恰當。」

「管制污染的其中一個重要方面是在計劃初期，同時考慮防止污染措施及環境因素。」

他補充說：「所以，我們初步的構思是把策劃和環境放在一起。」

——完——